

395838-2026 - Súťaž

Nemecko – Tesárske montážne práce – Sanierung Kreishaus Recklinghausen: VE 2.337a

Tischlerarbeiten II BT B 2. BA

OJ S 110/2026 10/06/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim
Práce

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: Kreis Recklinghausen, Der Landrat

E-mail: vergabestelle@kreis-re.de

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Miestny orgán

Činnosť verejného obstarávateľa: Všeobecné verejné služby

2. Postup

2.1. Postup

Názov: Sanierung Kreishaus Recklinghausen: VE 2.337a Tischlerarbeiten II BT B 2. BA

Opis: Der Kreis Recklinghausen beabsichtigt die Sanierung des Kreishauses Recklinghausen. Der Umfang der Sanierung umfasst alle notwendigen Maßnahmen hinsichtlich des Brandschutzes, der Haustechnik, der Gesundheit und die vollständige Dachsanierung sowie den Abbruch der bestehenden Fassade mit anschließendem Neuaufbau. Die schadstoffbelasteten Innenwände werden zurückgebaut, so dass bis auf den Rückbau des vorhandenen Estrichs ein fast vollständiger Rückbau des gesamten Innenausbaus erfolgt. Als Ergebnis wird ein schadstofffreies Gebäude angestrebt. Darüber hinaus werden auch die bestehenden umgebenden Außenanlagen einschließlich der Innenhöfe zurückgebaut und neu errichtet. Die Kernsanierung erfolgt im laufenden Dienstbetrieb, d.h. es ist eine bauabschnittsweise Freiziehung und Sanierung der Bauteile erforderlich mit der Konsequenz Interimslösungen im Bestand, in extern angemieteten Liegenschaften und ggf. in Containern ausführen zu müssen.

Identifikátor postupu: 3a5f782d-eca4-4e82-aedc-5d9171861de6

Interný identifikátor: (ZV)23-153/26

Druh postupu: Verejná súťaž

Postup je zrýchlený: nie

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Práce

Hlavná klasifikácia (cpv): 45422000 Tesárske montážne práce

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 45420000 Inštalovanie stolárskych a tesárskych výrobkov,
45421000 Stolárske práce

2.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Kurt-Schumacher-Allee 1

Mesto: Recklinghausen

PSC: 45657

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Recklinghausen (DEA36)

Krajina: Nemecko

2.1.4. Všeobecné informácie

Doplňujúce informácie: #Bekanntmachungs-ID: CXPSYD3DG1L#

Právny základ:

Smernica 2014/24/EÚ

vob-a-eu -

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Oznámenie, Súťažný podklad

Účasť v zločineckej organizácii: Zwingender Ausschlussgrund gem. § 123 GWB.

Teroristické trestné činy alebo trestné činy spojené s teroristickými činnosťami: Zwingender Ausschlussgrund gem. § 123 GWB.

Pranie špinavých peňazí alebo financovanie terorizmu: Zwingender Ausschlussgrund gem. § 123 GWB.

Podvod: Zwingender Ausschlussgrund gem. § 123 GWB.

Korupcia: Zwingender Ausschlussgrund gem. § 123 GWB.

Detská práca a iné formy obchodovania s ľuďmi: Zwingender Ausschlussgrund gem. § 123 GWB.

Porušenie povinnosti platiť dane: Zwingender Ausschlussgrund gem. § 123 GWB.

Porušenie povinnosti platiť príspevky na sociálne zabezpečenie: Zwingender Ausschlussgrund gem. § 123 GWB.

Porušenie povinností v oblasti environmentálneho práva: Fakultativer Ausschlussgrund gem. § 124 GWB

Porušenie povinností v oblasti sociálneho práva: Fakultativer Ausschlussgrund gem. § 124 GWB

Porušenie povinností v oblasti pracovného práva: Fakultativer Ausschlussgrund gem. § 124 GWB

Platobná neschopnosť: Fakultativer Ausschlussgrund gem. § 124 GWB

Aktíva spravované likvidátorom: Fakultativer Ausschlussgrund gem. § 124 GWB

Pozastavené podnikateľské činnosti: Fakultativer Ausschlussgrund gem. § 124 GWB

Podobná situácia ako úpadok podľa vnútroštátneho práva: Fakultativer Ausschlussgrund gem. § 124 GWB

Závažné odborné pochybenie: Fakultativer Ausschlussgrund gem. § 124 GWB

Dohody s inými hospodárskymi subjektmi s cieľom narušiť hospodársku súťaž: Fakultativer Ausschlussgrund gem. § 124 GWB

Konflikt záujmov z dôvodu účasti na postupe obstarávania: Fakultativer Ausschlussgrund gem. § 124 GWB

Priama alebo nepriama účasť na príprave tohto postupu obstarávania: Fakultativer Ausschlussgrund gem. § 124 GWB

Predčasné ukončenie zmluvy, škody alebo iné porovnateľné sankcie: Fakultativer Ausschlussgrund gem. § 124 GWB

Nepravdivé informácie, neposkytnutie informácií, neschopnosť predložiť požadované dokumenty alebo získanie dôverných informácií o tomto postupe: Fakultativer Ausschlussgrund gem. § 124 GWB

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0001

Názov: Sanierung Kreishaus Recklinghausen: VE 2.337a Tischlerarbeiten II BT B 2. BA

Opis: Ausgeschrieben sind die folgenden Leistungen: - 5 St. Teeküchen ca. 4,30 x 2,50m + 1 St. Küchenzeile ca. 2,10 x 2,50m - 1 St. Pantryküche ca. 1,20 x 2,00m - 1 St. Theke 5,49 x 2,135 m - 8 St. Rackverkleidungen bis 1,20 Länge - 10 St. Waschtischplatten - Serviceeinrichtung 4,76 x 2,58 m - 21,00m Hochtische - 1 St. Sideboard - Servicepoint 10,30 x 3,90 m Alle weiteren Informationen entnehmen Sie bitte dem Leistungsverzeichnis.

Interný identifikátor: (ZV)23-153/26

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Práce

Hlavná klasifikácia (cpv): 45422000 Tesárske montážne práce

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 45420000 Inštalovanie stolárskych a tesárskych výrobkov, 45421000 Stolárske práce

Možnosti:

Popis možností: Für den Fall, dass der Ausschreibungsgewinner vor vollständiger Leistungserbringung wegen Kündigung, Insolvenz oder aus einem anderen Grunde endgültig ausfällt, behält sich der Auftraggeber vor, die verbleibenden Arbeiten den übrigen Bietern in der Reihenfolge des Ausschreibungsergebnisses bis Platz 5 auf der Grundlage ihrer Angebote anzutragen. Preisanpassungsklausel für die auszuführende (Rest-) Arbeit: - 100 % + 3 % - ab < 70 % RA + 4 % - bei < 50 % RA + 5 %

5.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Kurt-Schumacher-Allee 1

Mesto: Recklinghausen

PSČ: 45657

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Recklinghausen (DEA36)

Krajina: Nemecko

5.1.3. Predpokladané trvanie

Dátum začatia: 15/12/2026

Dátum konca trvania: 14/07/2027

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Je povinné uviesť mená a odbornú kvalifikáciu zamestnancov určených na plnenie zmluvy:

Nevyžaduje sa

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): nie

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): nie

Doplňujúce informácie: Es sind sowohl Angebote in Form von GAEB-Dateien als auch Angebote in Form eines PDF-Dokuments zugelassen. Ermittlung des wertungsrelevanten

Endpreises: Um einem ansonsten zwingenden Ausschluss von Angeboten wegen widersprüchlicher Preisangaben an unterschiedlichen Stellen bzw. in unterschiedlichen

Dokumenten vorzubeugen legt der Kreis Recklinghausen als Auftraggeber fest, dass

Preisnachlässe ohne Bedingung nur dann und in der Höhe gewertet werden, wenn diese im

Formblatt 213 verzeichnet sind. Für die Berechnung des wertungsrelevanten Endpreises wird

auf die Eintragungen im bepreisten Leistungsverzeichnis bzw. der bepreisten GAEB-Datei

abgestellt. Entspricht der Gesamtbetrag einer Ordnungszahl (Position) nicht dem Ergebnis der Multiplikation von Mengenansatz und Einheitspreis, so ist der Einheitspreis maßgebend.

Widersprechen sich die Endpreise an unterschiedlichen Stellen bzw. in unterschiedlichen

Dokumenten wie dem Formblatt 213, einem gesonderten Anschreiben des Bieters und dem

Leistungsverzeichnis, so ist einzig der (wie im vorangehenden Absatz beschrieben korrigierte) Preis aus dem Leistungsverzeichnis maßgeblich.

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Cieľ strategického verejného obstarávania: Žiadne strategické verejné obstarávanie

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Oznámenie

Kritérium: Referencie na špecifikované práce

Popis výberového kritéria: - Drei vergleichbare Projekte mit einer Nettoauftragssumme von mind. 55.000.- EUR, ausgeführt nicht früher als 01.01.2022 (Fertigstellungsdatum). Für diese Projekte ist eine Referenzbescheinigung vorzulegen. Die Referenzbescheinigung muss folgende Angaben enthalten: Ansprechpartner; Art der ausgeführten Leistung; Auftragssumme; Ausführungszeitraum; stichwortartige Benennung des mit eigenem Personal ausgeführten maßgeblichen Leistungsumfanges einschl. Angabe der ausgeführten Mengen; Zahl der hierfür durchschnittlich eingesetzten Arbeitnehmer; stichwortartige Beschreibung der besonderen technischen und gerätespezifischen Anforderungen bzw. (bei Komplettleistung) Kurzbeschreibung der Baumaßnahme einschließlich eventueller Besonderheiten, der Ausführung; Angabe zur Art der Baumaßnahme (Neubau, Umbau, Denkmal); Angabe zur vertraglichen Bindung (Hauptauftragnehmer, ARGE-Partner, Nachunternehmer); ggf. Angabe der Gewerke, die mit eigenem Leitungspersonal koordiniert wurden. Wichtiger Hinweis an präqualifizierte Unternehmen: Referenzen können nur nachgefordert werden, soweit Sie noch keine Referenzen in hinreichender Anzahl eingereicht haben. Für unzureichende Referenzen können keine weiteren Referenzen nachgefordert werden. Dies gilt insbesondere auch für Bieter, die den Eignungsnachweis durch Eintragung im Präqualifikationsverzeichnis wählen. Wenn Sie präqualifiziert sind, sollten Sie daher vor Einreichung ihres Angebots überprüfen, ob die im PQ-Verzeichnis hinterlegten Referenznachweise den hier gemachten Anforderungen entsprechen oder noch durch weitere ergänzt werden müssen. Alternativ können Sie auch mit Ihrem Angebot entsprechende Referenznachweise einreichen. Wenn auch diese den Anforderungen nicht genügen, so besteht keine Möglichkeit der Nachforderung.

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: - Angabe der PQ-Nummer im Angebotsschreiben oder Formblatt 124 Eigenerklärung zur Eignung oder Einheitliche Europäische Eigenerklärung - Formular 523 EU Eigenerklärung Russland-Sanktionen

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: Auf Verlangen der Vergabestelle sind nachzureichen: - Erklärung zur Zahl der in den letzten 3 Jahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte, gegliedert nach Lohngruppen, mit extra ausgewiesenem Leitungspersonal - Gewerbeanmeldung, Handelsregistrauszug und Eintragung in der Handwerksrolle (Handwerkskarte) bzw. bei der Industrie- und Handelskammer - rechtskräftig bestätigter Insolvenzplan (falls eine Erklärung über das Vorliegen eines solchen Insolvenzplanes angegeben wurde) - Unbedenklichkeitsbescheinigung der tariflichen Sozialkasse, falls das Unternehmen beitragspflichtig ist - Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes bzw. Bescheinigung in Steuersachen, falls das Finanzamt eine solche Bescheinigung ausstellt - Freistellungsbescheinigung nach § 48b Einkommensteuergesetz - Unbedenklichkeitsbescheinigung der Berufsgenossenschaft des zuständigen Versicherungsträgers mit Angabe der Lohnsummen

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Cena

Názov: Preis

Opis: Preis

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 100

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nemčina

Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 07/07/2026 23:59:59 (UTC+02:00)

východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Adresa súťažných podkladov: <https://www.vergabe.metropoluhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYD3DG1L/documents>

Ad hoc komunikačný kanál:

URL: <https://www.vergabe.metropoluhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYD3DG1L>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania**Podmienky predkladania:**

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://www.vergabe.metropoluhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYD3DG1L>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nemčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Opis finančnej zábezpeky: Soweit die Auftragssumme mindestens 250.000 Euro ohne Umsatzsteuer beträgt, ist Sicherheit für die Vertragserfüllung in Höhe von fünf Prozent der Auftragssumme (inkl. Umsatzsteuer, ohne Nachträge) zu leisten. Die Sicherheit für Mängelansprüche beträgt drei Prozent der Summe der Abschlagszahlungen zum Zeitpunkt der Abnahme (vorläufige Abrechnungssumme).

Lehota na prijímanie ponúk: 14/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 60 Dni

Informácie, ktoré možno doplniť po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk:

Podľa uváženia kupujúceho sa môžu niektoré chýbajúce dokumenty týkajúce sa uchádzača predložiť neskôr.

Doplňujúce informácie: Unterlagen werden gemäß §16a EU VOB/A nachgefordert.

Informácie o verejnom otvorení ponúk:

Dátum otvorenia: 14/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Miesto: Raum 1.4.06/1.4.07 Kreishaus Recklinghausen

Doplňujúce informácie: Nur Vertreter des Auftraggebers

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Podmienky týkajúce sa plnenia zmluvy: Siehe die den Vergabeunterlagen beigefügten Bedingungen.

Elektronická fakturácia: Povolená

Bude sa využívať elektronické objednávanie: nie

Bude sa využívať elektronická platba: nie

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Vergabekammer Westfalen

Informácie o lehotách na preskúmanie: Verstöße gegen Vergabevorschriften, durch die einem Bieter ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht, können von den Bietern mit einem Nachprüfungsverfahren gemäß § 160 GWB bei der zuständigen Vergabekammer geltend gemacht werden. Ein Nachprüfungsverfahren ist gemäß § 160 Abs.1 GWB nur auf Antrag zulässig. Der Antrag ist jedoch insbesondere nur dann zulässig, wenn der jeweilige Bieter den jeweiligen Verstoß gegenüber der Vergabestelle rechtzeitig gerügt hat. Eine Rüge ist gemäß § 160 Absatz 3 dann nicht mehr rechtzeitig wenn: - der jeweilige Bieter, der den Antrag stellt, den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt hat, jedoch innerhalb von zehn (10) Tagen keine Rüge gegenüber der Vergabestelle erhoben hat, - Verstöße, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zu der in der Bekanntmachung genannten Frist zur Bewerbung gerügt worden sind, - Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Angebotsfrist gegenüber der Vergabestelle gerügt worden sind. Auch im Falle einer rechtzeitigen Rüge kann der Nachprüfungsantrag unzulässig sein, wenn mehr als fünfzehn (15) Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung der Vergabestelle, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: Kreis Recklinghausen, Der Landrat

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: Kreis Recklinghausen, Der Landrat

8. Organizácie**8.1. ORG-0001**

Úradný názov: Kreis Recklinghausen, Der Landrat

Registračné číslo: 055620032032-31001-92

Poštová adresa: Kurt-Schumacher-Allee 1

Mesto: Recklinghausen

PSČ: 45657

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Recklinghausen (DEA36)

Krajina: Nemecko

Kontaktné miesto: Zentrale Vergabestelle

E-mail: vergabestelle@kreis-re.de

Telefón: +49 236153-4404

Fax: +49 236153-4205

Internetová adresa: <https://www.kreis-re.de>

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť

8.1. ORG-0002

Úradný názov: Vergabekammer Westfalen

Registračné číslo: 05515-03004-07

Poštová adresa: Albrecht-Thaer-Str. 9
Mesto: Münster
PSČ: 48147
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)
Krajina: Nemecko
E-mail: Vergabekammer@bezreg-muenster.nrw.de
Telefón: +49 251411-1691
Fax: +49 251411-2165
Internetová adresa: <https://www.bezreg-muenster.nrw.de>
Roly tejto organizácie:
Organizácia pre preskúmanie

8.1. ORG-0003

Úradný názov: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Registračné číslo: 0204:994-DOEVD-83
Mesto: Bonn
PSČ: 53119
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Krajina: Nemecko
E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefón: +49228996100
Roly tejto organizácie:
TED eSender

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: eda92841-fce3-4acd-a68c-cff03b56bbb6 - 01
Typ formulára: Súťaž
Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim
Podtyp oznámenia: 16
Dátum odoslania oznámenia: 09/06/2026 12:28:49 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas
Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: nemčina
Číslo uverejnenia oznámenia: 395838-2026
Číslo vydania série S úradného vestníka: 110/2026
Dátum uverejnenia: 10/06/2026